

# DeLaval Komfort-Hebeabtrennung

## Schwenkbare, leichtgängige Komfort-Hebeabtrennung für horizontale Absperrung



- ideale Federdämpfung beim Öffnen und Schliessen
- Stahlfeder entspannt in der häufigeren Vertikalstellung
- leichtgängig und schwenkbar
- minimaler Kraftaufwand beim Heben und Senken
- solider feuerverzinkter Stahl

**H 300** = 300 cm + 150 cm Teleskopauszug  
Effektive Nutzlänge 450 cm

**H 400** = 400 cm + 200 cm Teleskopauszug  
Effektive Nutzlänge 600 cm

Die Hebeabtrennung ist auch als Doppelsystem mit Bajonettverschluss bis zu einer maximalen Breite von 12 m einsetzbar.



# Séparation de levage confort DeLaval

## Pivotant, séparation de levage facile et confortable pour barrage horizontal



- Amortisseur à ressort idéal lors d'ouverture et de fermeture
- Ressort en acier se détend dans la position verticale plus souvent appliquée
- facile et confortable, pivotant
- un minimum d'effort pour le levage et l'abaissement
- solide en acier galvanisé

Extension télescopique **H 300** = 300 cm + 150 cm  
Longueur de travail effective 450 cm

Extension télescopique **H 400** = 400 cm + 200 cm  
Longueur de travail effective 600 cm

La séparation de levage est également utilisée en double avec un système de fermeture baïonnette jusqu'à une largeur maximale de 12 m.

